

Eyðun á Rógvi Olsen, forstjóri:

Umráðandi at leggja pengar til síðis

– Vísið varsemi, tí vit hava lítila og onga ávirkan á tey víðurskifti, ið treyta framburðin í løtuni



Eyðun á Rógvi Olsen

TURID KJØLBRO

Framgongdin í føroyska samfelagnum í dag kemst av víðurskiftum, vit stórt sæð ikki hava nakra ávirkan á, og tí er umráðandi at ansa eftir og leggja pening til síðis at standa fmóti við. Hetta sigur forstjórinn í Føroya Sparikassa, Eyðun á Rógvi Olsen í oddagrein í seinasta Aþyrgdaranum, ið er blað Føroya Sparikassi gevur út. Lønartúgvaldingarnar økjast, arbeiðsloysið minkar, fiskiskapurin er góður og fiski-

prisinir høgir. Áheitanin um at vera á varðhaldi er vend fmóti hvørjum einstøkum umframnt kommunum og landi.

Stjórinn í Føroya Sparikassa sigur, at sethúsaprisirnir eru komnir í eina javna legu og at enn fleiri hús verða bygd í komandi tíðum. Hús verða fíggað øðrvísi enn fyrr, nú er vanligari, at ein peningastovnur veitir alla fíggingina.

Nýhugsan

Føroya Sparikassi ætlar at fylgja væl við, hvat bendir á sethúsmarknaðinum og roynir við nýggjum tiltaki at varðveita sethúsakundan. Fyri nøkrum mánaðum síðani stovnaði Sparikassin meklaravirknið, ið eitur Inni. Virkið selur alla fasta ogn, sethús, grundstykkir og virkisbygningar kring landið.

Rakstrarliga er Inni óheft av Sparikassanum. Hvørja ferð fóst ogn verður lýst til sølu ger Sparikassin eina bústaðarlýsing. Hon verður gjørd av fólki sum hevur fingið serliga útbúgving til tess og lýsingin samsvarar til tey krøv sum eru kend í grannalondunum.

Og Inni ger nógv burtur úr at lýsa við ognunum, ið eru til sølu, bæði í bløðum og í sýnisglugganum. Í næstum fer meklaravirknið at leggja húsini, ið eru til sølu, á internetið, so føroyingar uttanlands hava møguleika at fylgja við á sethúsamarknaðinum í Føroyum.

Café Natúr og Firma Trónd Hansen:



Tey í handlinum hjá Firma Trónd Hansen á Aarvegnum í Havn.

Mynd: Álvur Haraldsen

Lær at gera jólaprýði

- Í hugnaligum jólaumhvørvi ber til at síggja, hvussu tey royndu gera jólaprýði

TURID KJØLBRO

Tað er ikki altíð hugflogið og hegnið er við tær, tá ið tú skalt í holt við grannið, leirið og ljósin. Jóladekorasiójnir minna kanska um tær tú altíð hevur gjørt. Tí eru tey ikki so fá, sum heldur velja at keypa lidnar dekorasiójnir - hóast tær kunnu vera ógvuliga dýrar - bæði tí tær keyptu eru meiri spennandi og kanska serliga tí, tíðin ikki røkkur til øll gerðarmálini undan jólam.

Nú eru ráð fyrri tí. Í kvøld er høvi hjá fólki at støkka inn á gólvíð á Café Natúr at síggja, hvussu tey royndu gera. Firma Trónd Hansen við Kollbrún Wardum roynir annað árið á rað at læra og vísa fólki, hvussu

vakrar jóladekorasiójnir, adventskransar og jólaprýði kunnu verða. Har verður alskyns slag av prýði og tilhoyri og fólk hava møguleika at keypa.

– Vit royndu tiltakið í fjør og tað eydnaðist sera væl. Í dag letur til, at fólk ikki geva sær tíð og hava tíð at stákast til jóla. Hetta er so eitt høvi hjá fólki at fáa íblástur til, hvussu ein kann hugna við jóladekorasiójnum, adventskransum og prýði annars, sigur Turid Samró, ið rekur Café Natúr.

Tiltakið verður á loftinum á Café Natúr. Rættiligur jólahugni við heitum gløggi og holukøkum verður. Byrjað verður kl. 8.30 í kvøld og hildið verður á ein-tveir tímar.

Skrá

Friggjadagin

- kl. 17.00 Stevnan letur upp
- 19.00 Heini Lützen syngur
- 19.45 Stevnan verður sett av Høgna Hoydal, Landstýrismanni
- 20.00 Mótasýning
- 21.00 Stevnan letur aftur

Leygardagin

- kl. 14.00 Stevnan letur upp
- 15.00 Jólammennirnir koma í hollina
- 15.30 Jólammennirnir skipa fyrri sang og dansikapping fyrri børn
- 19.00 Lena Andersen og Niklas Johannesen
- 20.00 Mótasýning
- 22.00 Stevnan letur aftur

Sunnudagin

- kl. 14.00 Stevnan letur upp
- 15.00 Jólammennirnir undirhalda
- 15.30 Finalan í sang- og dansikappingini fyrri børn
- 17.00 Mótasýning
- 19.30 Gallasýning v/ Kim Hansen
- Eivør Pálsdóttir
- Magni Poulsen v/ øðrum undirhalda
- Mótasýning
- 21.30 Trekt verður millum seld atgongumerki
- 22.00 Stevnan letur aftur



JÓLA

SØLUSTEVNAN

Ítróttarhøllin á
Kambsdali 4.-6. des. '98

Her fært tú gávuna til hana, hann og tey ...!

Luttakarar

- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| 1 Rokoko | 15 Jólapynt |
| 2 Sparta Sport | 16 Siri |
| 3 Shop Inn | 17 Vørðslan Wearhouse |
| 4 Gávu og Lampubúðin | 18 Toystovan |
| 5 Skósølan við Gøtugjógv | 19 Bókabúðin |
| 6 Føroya Livstrygging | 19 Leikubúðin |
| 7 Shari | 20 Bilfriðkan |
| 8 Norð Fashion | 21 The House of Lei |
| 9 Ellif Arge | 21 Opel |
| 10 Skótábúðin | 22 Purlan |
| 11 Tøting | 23 Esmar Simonsen |
| 12 Jungmann | 24 Baby- og Barnaútgjøg |
| 13 Búnýti | 25 Berg Motors |
| 14 Tempur | 26 Tryggingarfelagið Føroyar |
| | 27 Hjá Sannu |
| | 28 Tutl |
| | 29 Try listarfólk v/ Hervør |
| | Djurhuus |
| | 30 Tombola |

Gøtu Ítróttarfelag